

5.

Кто может тебе помочь?

♥ В ЭТОМ ЦЕНТРЕ ЕСТЬ ВЗРОСЛЫЕ, КОТОРЫЕ ЗАБОТЯТСЯ О ТЕБЕ И ТВОЕЙ СЕМЬЕ. ОНИ ЗДЕСЬ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВАМ.

СОЦИАЛЬНЫЕ РАБОТНИКИ

Ты можешь обратиться к ним, если нужно что-то решить, задать вопрос или, если ты нехорошо себя чувствуешь

ЮРИСТЫ

Они объясняют, как защитить себя, если ты не согласен с задержанием, переводом или депортацией в другую страну, или как подать заявление на убежище. Они дают бесплатные советы и навещают центр раз в неделю.

ПСИХОЛОГИ

Ты можешь поговорить с ними, если тебя что-то беспокоит или если ты грустишь. Они помогут тебе чувствовать себя лучше.

ПЕРЕВОДЧИКИ

Они переводят, если ты не понимаешь чешский язык. Ты должен узнавать всё важное на языке, который тебе понятен.

ПОЛИЦЕЙСКИЕ

Они должны относиться к тебе хорошо и защищать тебя. Ты можешь задавать им любые вопросы или сказать, если чувствуешь себя в опасности.

📌 ЕСЛИ ТЫ ХОЧЕШЬ ПОГОВОРИТЬ С КЕМ-ТО ИЗ НИХ, ОБРАТИТЬСЯ К СОЦИАЛЬНОМУ РАБОТНИКУ ИЛИ ДРУГОМУ ВЗРОСЛОМУ. ОНИ ПОМОГУТ ТЕБЕ ОРГАНИЗОВАТЬ ВСТРЕЧУ.

6.

ПОЛИЦИЯ ИЛИ СУД
РЕШАТ, СМОЖЕТЕ ЛИ ТЫ
И ТВОЯ СЕМЬЯ
ПОКИНУТЬ ЭТО МЕСТО
РАНЬШЕ, ЧЕМ ИСТЕЧЁТ
МАКСИМУМ — 90 ДНЕЙ.



Как защитить себя – как может помочь юрист?

1 Если ты **не согласен(на)** с тем, что тебя держат в центре задержания
→ Ты можешь **подать апелляцию**

➤ в течение 15 дней после получения решения о задержании.
→ Суд должен принять решение в течение 7 рабочих дней.

2

Если ты **не согласен(на)** с депортацией или переводом в другую страну (иногда по «Дублинскому регламенту») → ты можешь **подать апелляцию:**

➤ в течение 10 дней после получения решения о депортации, или

➤ в течение 15 дней после получения решения о переводе по «Дублинскому регламенту»

1.

Информационная листовка
для ДЕТЕЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ ПОД
СТРАЖЕЙ С СЕМЬЕЙ

Чего ожидать, что ты можешь делать и кто поможет тебе и твоей семье, если вы находитесь в центре для иностранных граждан?



Поскольку тебе ещё нет 18 лет, у тебя есть особые права.

📌 ПОМНИ: НЕ БОЙСЯ ПРОСИТЬ О ПОМОЩИ.

FORUM
Human Rights

 **icj**
International
Commission
of Jurists
European Institutions (ICJ-EI)

 Финансирование
Европейского Союза

Финансируется Европейским Союзом. Высказанные взгляды и мнения принадлежат исключительно автору(ам) и не обязательно отражают позицию Европейского Союза или Исполнительного агентства по вопросам образования и культуры (EACEA).

2.

Почему ты находишься в центре задержания?

- Полицейский или социальный работник объяснит тебе причину. **Чаще всего** люди оказываются в центре задержания, потому что:
- они приехали в Чехию без разрешения (визы) или паспорта, или
 - они потеряли своё разрешение.
- Поэтому сейчас полиция готовит их возвращение в их родную страну или в другую страну Европейского союза.

Что тебя ждёт?

ТЫ МОЖЕШЬ ОСТАВАТЬСЯ ЗДЕСЬ
МАКСИМУМ НА 90 ДНЕЙ.



- После этого ты и твоя семья либо:
- будете освобождены и вам будет разрешено остаться в Чехии (например, если вам предоставят убежище),
 - будете возвращены в свою страну,
 - или будете отправлены в другую страну.

3.



Объяснение некоторых важных слов

УБЕЖИЩЕ

Если в твоей стране опасно, ты и твои родители можете подать заявление, чтобы остаться здесь (в Чехии). Это **разрешение** называется «убежище». Когда вы его получите, вам больше не нужно будет находиться в центре задержания.

ДЕПОРТАЦИЯ

Власти могут решить, что ты и твои родители **вернётесь** в свою страну или в другую страну.

ДУБЛИНСКИЙ РЕГЛАМЕНТ

Это **правило** в Европе. Оно говорит, что страна, куда ты приехал первым, будет рассматривать твою просьбу об убежище. Это значит, что чешские власти могут вернуть тебя туда.



4.

Какие у тебя есть права?



ЕСЛИ ТЫ ЧЕГО-ТО НЕ ПОНИМАЕШЬ, А ТВОИ РОДИТЕЛИ НЕ МОГУТ ТЕБЕ ЭТО ОБЪЯСНИТЬ, ТЫ МОЖЕШЬ СПРОСИТЬ САМ(А).



ЕСЛИ КТО-ТО ПЛОХО К ТЕБЕ ОТНОСИТСЯ — РАССКАЖИ ОБ ЭТОМ ВЗРОСЛОМУ, КОТОРОМУ ТЫ ДОВЕРЯЕШЬ.

ВЗРОСЛЫЕ И ПОЛИЦЕЙСКИЕ:

- должны **хорошо к тебе относиться**. Никто не имеет права тебя обижать.
- должны говорить с тобой **на языке, который ты понимаешь**.
- должны **всё тебе объяснять** и спрашивать твоё мнение.
- расскажут тебе, почему ты здесь, какие у тебя права, какие есть правила, что будет дальше и примерно когда ты сможешь уйти.

В ЦЕНТРЕ ЗАДЕРЖАНИЯ:

- Ты будешь **оставаться вместе со своей семьёй**.
- Ты сможешь **звонить**. Твой мобильный телефон нужно будет сдать, но ты сможешь пользоваться общим телефоном или интернетом. Социальный работник объяснит тебе, как это сделать.
- Ты имеешь право на **посещения**.
- Ты можешь **обратиться к врачу**, если заболеешь или плохо себя чувствуешь.
- Ты можешь **ходить в школу**.
- Ты можешь **играть** — там есть игрушки, площадка, прогулки и кружки.
- Ты можешь **поговорить с юристом**.

ТЕБЕ ДАДУТ:



еду и питьё
— 5 раз в день
(если ты что-то не можешь есть, скажи — тебе дадут другое)



средства гигиены (мыло, зубную щётку, шампунь, прокладки...)

чистое постельное бельё



одежду и обувь

ЕСЛИ ТЕБЯ ЧТО-ТО БЕСПОКОИТ или ты по чему-то скучаешь, напиши это и положи в «ЯЩИК ДОВЕРИЯ», или расскажи социальному РАБОТНИКУ или ПОЛИЦЕЙСКОМУ.